

МІНІСТЕРСТВО ВНУТРІШНІХ СПРАВ УКРАЇНИ  
ДОНЕЦЬКИЙ ЮРИДИЧНИЙ ІНСТИТУТ

Є. С. Назимко, О. В. Баланаєва, І. С. Лопатинська

**УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ  
РОЗМОВНИК  
ДЛЯ СПІВРОБІТНИКІВ  
НАЦІОНАЛЬНОЇ ПОЛІЦІЇ  
УКРАЇНИ**

Київ  
ВД «Дакор»  
2018

УДК 811.111  
У

*Рекомендовано до друку Вченою радою  
Донецького юридичного інституту  
МВС України  
(протокол № 2 від 31.10.2018)*

**Рецензенти:**

*Гацелюк В. О.* – національний радник Координатора проектів ОБСЄ в Україні, кандидат юридичних наук, заслужений юрист України;

*Дзевицька Л. С.* – доцент кафедри ділової української та іноземних мов КЕІ КНЕУ ім. Вадима Гетьмана, кандидат педагогічних наук.

У **Українсько-англійський розмовник для співробітників Національної поліції України** / укладачі: С. С. Назимко, О. В. Баланаєва, І. С. Лопатинська. – Київ : ВД «Дакор», 2018. – 72 с.

ISBN

Видання призначене для співробітників національної поліції України. Довідник містить інформацію про англійські країни, необхідні дані про граматику англійської мови, професійно орієнтований за службами словник найбільш уживаних термінів і висловів.

УДК: 811.111

## ЗМІСТ

1. Що слід знати про англійську мову .....	5
2. Що корисно знати про англійські країни .....	6
Великобританія .....	6
Сполучені Штати Америки .....	8
Канада.....	10
Австралія.....	11
3. Що допоможе прочитати англійські слова .....	13
4. Які слова допоможуть поставити питання англійською мовою .....	18
5. Як назвати час .....	19
6. Пояснення деяких граматичних конструкцій англійської мови .....	20
7. Загальні відомості про людину .....	25
8. Загальні відомості про місто та його інфраструктуру .....	35

9. Спілкування з іноземними громадянами .....	44
10. Спортивні заходи .....	49
11. На вокзалі .....	52
12. В аеропорту .....	55
13. Безпека дорожнього руху .....	57
14. Міграційний режим .....	60
15. Протиправні діяння (злочини) .....	61
16. Захист економіки .....	64
17. Загальна інформація .....	70

---

## 1. ЩО СЛІД ЗНАТИ ПРО АНГЛІЙСЬКУ МОВУ

Англійська мова – одна з найпоширеніших у світі: її вважають рідною близько 350 мільйонів людей, і майже для такої ж кількості людей вона є другою активною мовою, на якій здійснюється спілкування як на офіційному, так і побутовому рівнях. Географія її розповсюдження широка – від Північної Америки (США, Канади) через Британські острови, Південну Африку до Австралії і Нової Зеландії. Протягом довгого часу англійська була однією з найбільш значущих серед мов в умовах колонізації Африки, Азії, Австралії та Океанії. Однак з розпадом Британської імперії вона не втратила свої домінуючі позиції в колишніх колоніях, а також завоювала позицію засобу міжнародного спілкування. Незважаючи на підтримку та активізацію використання місцевих мов і тенденції заміни ними англійської, вона до сих пір зберігає своє почесне місце як засіб комунікації в колишніх британських колоніях.

Сучасна англійська походить, перш за все, від одного з англосаксонських діалектів, але в той же час зазнала сильного впливу інших мов, зокрема французької, внаслідок норманського завоювання, що почалося в XI столітті. У даний час англійська мова розвивається в п'яти варіантах – англійському, американському, канадському, австралійському і новозеландському.

Англійська мова є міжнародною мовою політичної сфери, торгівлі, наукового і культурного спілкування, інтернету. Завдяки своєму авторитету англійська увійшла до складу шести робочих мов Організації Об'єднаних Націй поряд із французькою, іспанською, російською, арабською та китайською. У багатьох країнах (Ісландії, Канаді) вона є другою офіційною мовою.

## 2. ЩО КОРИСНО ЗНАТИ ПРО АНГЛОМОВНІ КРАЇНИ

### Велика Британія

Офіційна назва	Сполучене Королівство Великої Британії та Північної Ірландії (Англія, Шотландія, Уельс, Північна Ірландія). Назву затверджено 1 січня 1801 року. Член НАТО, «Великої сімки», Радбезу ООН.	Національний прапор – «Юніон Джек» – складається з трьох з'єднаних хрестів (хреста Св. Георгія – Англія, хреста Св. Ендрю – Шотландія, хреста Св. Патріка – Ірландія)
Столиця	Лондон Центральний Лондон – 2,7 млн людей; Великий Лондон – 8,1 млн людей	
Найбільші міста	Едінбург, Глазго (Шотландія), Манчестер, Бірмінгем, Ліверпуль (Англія), Кардіф (Уельс), Белфаст (Північна Ірландія). Оксфорд і Кембридж – університетські центри.	
Площа	242.495 кв. км	
Клімат	помірно океанічний	
Грошова одиниця	Фунт стерлінгів	
Населення	65 млн осіб	
Етнічний склад	Англійці, нацменшини – шотландці, ірландці, уельські.	
Мова	Дві офіційні мови – англійська і валлійська	

Релігія	Протестанти – велика частина віруючих, католики – у Північній Ірландії
Уряд	Великобританія – конституційна монархія. Голова держави – король або королева. (З 1952 року – Єлизавета II). Законодавчий орган – двопалатний парламент (Палата Лордів і Палата Громад)
Адміністративна одиниця	Графство в Англії і Уельсі, область в Шотландії, округ в Північній Ірландії
Головні свята, пам'ятні дати	<b>14 березня</b> – День співдружності (54 країни – члени Британської співдружності) <b>17 березня</b> – День Святого Патрика (покровитель Ірландії) 26 березня – День Матері <b>21 квітня</b> – день народження королеви Єлизавети II



*Будівля парламенту в Лондоні*

	<p><b>11 червня</b> – офіційне святкування дня народження монарха, встановлене на початку XX століття королем Едуардом VII</p> <p><b>29 червня</b> – День Святих апостолів Петра і Павла 31 жовтня – Хеллоуїн</p> <p><b>1 листопада</b> – День Всіх Святих</p> <p><b>30 листопада</b> – День Святого Ендрю (покровитель Шотландії)</p> <p><b>25 грудня</b> – Різдво</p>
--	---

### Сполучені Штати Америки

Офіційна назва	Сполучені Штати Америки Член НАТО, «Великої Сімки», «Великої вісімки», ОЕСР, Радбезу ООН	
Столиця	Вашингтон (округ Колумбія)	
Найбільші міста	Нью-Йорк, Лос-Анджелес, Чикаго, Х'юстон, Філадельфія	
Площа	9,826,675 кв.км Сюди входять головні округи і штати Гаваї з Аляскою	
Клімат	Континентальний із різким перепадом температур	
Грошова одиниця	Долар	
Населення	325 млн осіб	
Етнічний склад	Білі і змішаного типу – 69%, афроамериканці – 13%, іспаномовні – 13%, вихідці з Азії – 4%, корінні американці і ескімоси Аляски – 1.5%	
Мова	Англійська	У багатьох державних і комерційних службах використовується іспанська та китайська

Релігія	Протестанти – 56%, католики – 27%, іудеї – 2%, мусульмани – 2%, інші – 13%	
Уряд	Федеральний уряд 50 штатів і округу Колумбія. Місце перебування уряду Вашингтон. Глава виконавчої влади – президент. Двопалатний законодавчий орган (Конгрес) – Сенат і Палата представників	
Адміністративна одиниця	Штат	50 штатів і округ Колумбія



Конгрес США

Головні свята, пам'ятні дати	День Святого Валентина – 14 лютий День інавгурації президента – 3-й понеділок лютого День Пам'яті – 4-й понеділок травня День незалежності – 4 липня День праці – 1-й понеділок вересня День Колумба – 2-й понеділок жовтня Переддень дня Всіх Святих – 30 жовтня Хеллоуїн – 31 жовтня День ветеранів – 11 листопада День Подяки – останній четвер листопада Різдво – 25 січня
------------------------------	--

### Канада

Офіційна назва	Канада. Входить до Бри-танської Співдружності	Член НАТО
Столиця	Оттава	
Найбільші міста	Монреаль, Торонто, Ванкувер	
Площа	9,984,670 кв. км	
Клімат	Помірний і субарктичний	
Грошова одиниця	Долар	
Населення	37 млн осіб	
Етнічний склад	60% – англоканадці, 27% – франкоканадці, корінне населення – ескімоси й індіанці – 300 тис. осіб	
Мова	Дві державні мови – англійська та французька	
Релігія	Католики – 46%, протестанти – 41%	
Уряд	Канада – конституційна монархія. Голова держави – королева Великобританії,	

	яку на міжнародному рівні представляє генерал-губернатор. Законодавчий орган влади – двопалатний парламент
Адміністративна одиниця	Канада – федерація, що складається з 10 провінцій і 3 територій



*Будівля парламенту Канади*

### Австралія

Офіційна назва	Австралійський союз
Столиця	Канберра
Найбільші міста	Сідней, Мельбурн
Площа	7,686,850 кв. км

Клімат	Пустельний, напівпустельний, тропічний, субтропічний
Грошова одиниця	Австралійський долар
Населення	23,8 млн осіб
Етнічний склад	Вихідці з Великобританії і Ірландії. Корінні жителі – 106.000 осіб
Релігія	Англіканці – 36%, протестанти – 25%, католики – 25%
Мова	Англійська, мови аборигенів
Уряд	Австралія – конституційна монархія. Голова держави – англійська королева, яку на міжнародному рівні представляє генерал-губернатор. Законодавчий орган – двопалатний парламент
Адміністративна одиниця	Австралія – федеральна держава, до складу якої входять 6 штатів і 2 території



*Будівля парламенту Австралії*

### 3. ЩО ДОПОМОЖЕ ПРОЧИТАТИ АНГЛІЙСЬКІ СЛОВА

Англійці жартують з приводу своїх правил письма і читання: «Пишеш – «Лондон», а читаєш – «Ліверпуль»». Дійсно, в англійській мові при суворому дотриманні правил читання букв і їх поєднань існує багато винятків. Але як в будь-якій мові, так і в англійській мові є система знаків, що позначають звуки, вона називається транскрипцією. Саме знання цих знаків допоможе правильно прочитати слово. Для транскрипції розроблені стандартні знаки, кожен з яких завжди читається однаково (на відміну від букв алфавіту). Оскільки звуків в англійській мові більше, ніж букв, число-транскрипційних знаків теж більше. Крім самих знаків для більш точної передачі звуків використовують ще й додаткові знаки. Транскрипційний запис оформлюють у квадратні дужки.

### Англійський алфавіт

Англійська буква	Назва	Англійська буква	Назва
A a	ei	N n	en
B b	bi:	O o	əu
C c	ci	P p	pi:
D d	di:	Q q	kju:
E e	I:	R r	a:
F f	ef	S s	es
G g	dʒi:	T t	ti:
H h	etʃ	U u	ju:
I i	aɪ	V v	vi:
J j	dʒeɪ	W w	'dʌblju:(:)
K k	keɪ	X x	eks
L l	el	Y y	wai
M m	em	Z z	zed

### Фонетичні знаки, які позначають прості голосні звуки

Знак	Український звуковий аналог	Приклад англійською мовою
i:	Довгий І	meet – [mi:t] зустрічати
ɪ	Короткий І	kick – [kɪk] удар ногою
e	Як Е в слові «шерсть»	set – [set] розміщати
æ	Вікритий Е	plan – [plæn] план
ɑ:	Довгий А	car – [kɑ:] машина

ɒ	Короткий О	rob – [rɒb] грабити
ɔ:	Довгий О	door – [dɔ:] двері
ʊ	Короткий У	book – [bʊk] книга
u:	Довгий У	tooth – [tu:θ] зуб
ʌ	Короткий А, як в ненаголошеному складі слів «сади»	come – [kʌm] приходити
ɔ:	Як звук О	August – ['ɔ:gəst] серпень

### Фонетичні знаки, які позначають складні голосні звуки

Знак	Український звуковий аналог	Приклад англійською мовою
eɪ	ей	case – [keɪs] справа
əʊ	оу	go – [gəʊ] йти
aɪ	ай	crime – [kraɪm] злочин
aʊ	ау	out – [aʊt] із, ззовні,
ɔɪ	ой	boy – [bɔɪ] хлопчик
ɪə	іа	real – [rɪəl] справжній, реальний
eə	еа	air – [eə] повітря
ʊə	уа	poor – [pʊə] бідний
aɪə	аіа	fire – [ˈfaɪə] вогонь
aʊə	ауе, ауа	our – [ˈaʊə] наш

### Фонетичні знаки, які позначають приголосні звуки

Знак	Український звуковий аналог	Буква чи сполучення букв, що виражаються даним звуком	Приклад англійською мовою
p	п	P	plain (позов)
b	б	b	bar (колегія адвокатів)
m	м	m	mark (знак, торгова марка)
w	Губний звук «в»	w, wh	way (шлях, дорога), why (чому)
f	ф	f, ph, ugh	fast (швидкий), phone (телефон), laugh (сміятися)
v	в	V	voice (голос)
θ	треба пропустити повітря між верхніми зубами та притиснутим до них переднім краєм язика	th	theft (крадіжка) threaten (погрожувати) this (цей) weather (погода)
s	с	s, c (ce, ci, cy)	safety (безпека), peace (мир, порядок)
z	з	z, s ( якщо s стоїть між голосними)	freeze (замерзати) physics (фізика)
t	т	t	time (час)

d	д	d	detect (розслідувати)
n	н	n	name (ім'я)
l	л	l	law (закон)
г	р	г	rape (згвалтування)
ʃ	М'який «ш»	sh, ch, s+ure, sio (вкінці слів), tion	cash (розрахунок готівкою) pressure (тиск), speculation (спекуляція)
ʒ	М'який «ж»	s+ure	measure (міра)
ʧ	ч	ch, tch	branch (гілка)
dʒ	дж	g (gi, ge, gy) j	change (пересадка)
k	к	k, que	key (ключ), knock (стукати)
kw	Як у слові «квота»	qu	quickly (швидко)
g	г	g	gang(банда)
ŋ	носовий «н»	ng	acting (діючий)
h	х як на видох	h, wh	hand (рука), who (хто)
j	й, буває лише перед голосними	i, u, y	you (ти, Ви), tube (труба)

#### 4. ЯКІ СЛОВА ДОПОМОЖУТЬ ПОСТАВИТИ ПИТАННЯ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

Питальне слово	Транскрипція	Питальне слово	Транскрипція
Who хто?	[hu:]	Why чому? яким чином?	[waɪ]
Whom кого? кому? ким?	[hu:m]	How як?	[haʊ]
Whose чий?	[hu:z]	How many скільки? (обчислюв.)	[haʊ 'meni]
What що? який?	[wɒt]	How much скільки? (необчислюв.)	[haʊ mʌʃ]
When коли?	[wɛn]	How long як довго?	[haʊ lɒŋ]
Where де? куди?	[weə]	How often як часто?	[haʊ 'ɒf(ə)n]

#### 5. ЯК НАЗВАТИ ЧАС

Котра година зараз?	What time is it now?
Котра година за Вашим годинником?	What time is it by your watch?
Зараз • третя година (рівно) • половина на сьому • двадцять хвилин на дев'яту • без чверті одинадцять	It is now. • three (sharp) • half past six • twenty minutes past eight • a quarter to eleven
Секунда – a second Хвилина – a minute Чверть (15 минут) – a quarter [ 'kwɔ:tə] Половина (30 минут) – a half [ha:f] Година (60 хвилин) – an hour [ 'aʊə] a.m. – ante meridiem – до полудня p.m. – post meridiem – після полудня вранці – (in) the morning опівдні – (in) the afternoon ввечері – (in) the evening ніч – the night о 5 годині – at five o'clock близько 5години – about five o'clock	Note: Коли Ви називаєте час до півгодини найближчого – використовуйте прийменник «past» (після). Коли Вам потрібно назвати час другої половини години – використовуйте прийменник «TO» (до) Наприклад: А) десять хвилин на шосту, тобто десять хвилин після п'яти (ten minutes past five); Б) пів на дванадцятю, тобто півгодини після одинадцяти (half past eleven) В) без п'яти шість, тобто п'ять хвилин до шести (five minutes to six)

## 6. ПОЯСНЕННЯ ДЕЯКИХ ГРАМАТИЧНИХ КОНСТРУКЦІЙ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

### § 1. Іменник – частина мови, що позначає предмети, явища (хто/що)

- при іменнику завжди ставиться артикль: «А» невизначений (тільки при іменнику в однині) і «THE» – визначений
- Множина утворюється за допомогою закінчення «S»

Наприклад:	A foreigner – foreigners ( іноземець – іноземці) A crime – (the) crimes ( злочин – злочину) A street – (the) streets ( вулиця – вулиці) A law – laws (закон – закони)
Наприклад:	A man – men (людина – люди, чоловік – чоловіки) A woman – women (жінка – жінки) A foot – feet (нога, ступня – ноги, ступні)

### § 2. Займенник

Особові	Присвійні	Об'єктний відмінок
I – я	My – мій	Me – мене, мене, мною
You – ти	Your – твій	You – тебе, тобою
He/she/it (it – неісто-та) – він/вона/ воно	His/her/its – його/її	Him – його, йому, her – її, їй

We – ми	Our – наш	Us – нас, нам, нами
You – ви, Ви	Your – ваш, Ваш	You – вас, вам, вами
They – вони	Their – їхній	Them – їх, їм, ними

### § 3. Дієслово

I. Дієслово «TO BE» означає «бути, являтися, перебувати»

	Present / Теперішній	Past / Минулий	Future / Майбутній
я	I am – є, існує	Was – був	shall be – буду
ти	You are – є	Were – був	will be – будешь
він/ вона/ воно	He/she/it is – є	Was – був, була	will be – буде
ми	We are – є	Were – були	shall be – будемо
ви	You are – є	Were – були	will be – будете
вони	They are – є	Were – були	will be – будуть

Запам'ятайте:

бути присутнім be present	бути впевненим – be sure
бути відсутнім – be absent	бути хворим – be ill (sick)
бути вчасно – be in time	бути готовим – be ready
запізнюватися – be late	відповідати за що-небудь – be responsible for
бути вільним – be free	боятися – be afraid of

**II. Минулий час** дієслова утворюється за допомогою закінчення «ED», яке додається до основної дієслівної форми (для правильних дієслів):

Опитувати – опитував to interview – interviewed

Допомагати – допомагав to help – helped

Для неправильних дієслів існує відповідна таблиця.

**III. Майбутній час** дієслова утворюється за допомогою допоміжного дієслова «to be» в майбутньому часі «SHALL, WILL», яке ставиться перед основним дієсловом:

Поліцейський питає свідка. – The policeman will interview the witness. Регулювальник допоможе старому перейти дорогу. – The traffic constable will help the old man to cross the street.

**IV. Існує категорія дієслів**, що виражають ставлення до дії; їх називають модальними:

Модальне дієслово	Значення	Приклад
Can	можу (є сила, знання, можливість)	Чим я можу вам допомогти? – <i>How can I help you?</i> Ви можете перекласти слова туриста? – <i>Can you translate the tourist's words?</i>
May	можу, (є дозвіл)	Чи можна тут палити? – <i>May I smoke here?</i>
Must	повинен	Ви не повинні порушувати громадський порядок! – <i>You must not break the peace!</i>
Should	слід робити, порада, рекомендація	Вам слід бути уважним під час переходу вулиці – <i>You should be attentive crossing the street.</i>

Need not	Не має потреби щось робити	Туристам не треба платити за сніданок в п'ятизірковому готелі. – <i>Tourists need not pay for breakfast in the five-stars hotel</i>
----------	----------------------------	---

#### § 4. Прийменник

– **міся** – in (в), on (на), under (під), over = above (над), between (між), near (поруч), to (до), into (всередину), by (при), within (в межах, в рамках)

– **часу** – in (в .. році), on (в ... місяці), at (о годині), for = during (протягом певного часу, якогось терміну)

#### § 5. Числівник

Кількісні числівники		
1-10	11 – 19	20-90 [ N+ty]
One – один, Two – два, Three – три, Four – чотири, Five – п'ять, Six – шість, Seven – сімь, Eight – вісім, Nine – дев'ять, Ten – десять	Eleven – одинадцять Twelve – дванадцять Thirteen – тринадцять Fourteen – чотирнадцять Fifteen – п'ятнадцять Sixteen – шістнадцять Seventeen – сімнадцять Eighteen – вісімнадцять Nineteen – дев'ятнадцять	Twenty – двадцять Thirty – тридцять Fourty – сорок Fifty – п'ятдесят Sixty – шістдесят Seventy – сімдесят Eighty – вісімдесят Ninety – дев'яносто
100 – hundred – сто 10 000 – ten thousand 1000 – thousand – тисяча 100 000 – one hundred thousand		

Порядкові числівники		
the 1 – 10	the 11 – 19 [ N+th]	the 20 – 90 [ N+th]
First – перший	Eleventh – одинадцятий	Twentieth – двадцятий
Second – другий	Twelfth – дванадцятий	Thirtieth – тридцятий
Third – третій	Thirteenth – тринадцятий	Fortieth – сороковий
Fourth – четвертий	Fourteenth – чотирнадцятий	Fiftieth – п'ятдесятий
Fifth – п'ятий	Fifteenth – п'ятнадцятий	Sixtieth – шістдесятий
Sixth – шостий	Sixteenth – шістнадцятий	Seventieth – сімдесятий
Seventh – сьомий	Seventeenth – сімнадцятий	Eightieth – вісімдесятий
Eighth – восьмий	Eighteenth – вісімнадцятий	Ninetieth – дев'яностий
Ninth – дев'ятий	Nineteenth – дев'ятнадцятий	

## 7. ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ ПРО ЛЮДИНУ

Український варіант	Англійський варіант	Транскрипція
прізвище	surname	'sɜ:neɪm
ім'я	name	neɪm
по-батькові	patronymic	ˌpætrə' nɪmɪk
місце постійного мешкання	the place of registration	ðə pleɪs ɒv ˌreɪdʒɪs' treɪʃən
рід занять	occupation	ˌɔkjʊ' peɪʃən
народження	birth	bɜ:θ
• місце Н.	• birth place	• bɜ:θ pleɪs
• дата Н.	• date of the birth	• deɪt ɒv ðə bɜ:θ
національність	nationality	ˌnæʃə' nælɪti
громадянство	citizenship	'sɪtɪznʃɪp
• подвійне громадянство	• dual C.	• 'dju(:)əl
• надати громадянство	• to grant C.	• tu: grɑ:nt
сімейний стан	marital status	'mæɪrɪl 'steɪtəs
• чоловік	• husband	• 'hʌzbənd
• дружина	• wife	• waɪf
• неодружений	• bachelor	• 'bæʃələ
• свідоцтво про шлюб	• marriage certificate	• 'mæɪrɪdʒ sə' tɪfɪkət
родина	family	'fæmɪli

вік	age	eɪdʒ
стать	sex	seks
• чоловіча	• the male	• ðə meɪl
• жіноча	• the female	• ðə 'fi:meɪl
посвідчення особи	identity card	aɪ'dentɪti kɑ:d
посвідчення водія	driver's license	'draɪvəz 'laɪsəns
соціальне походження	social origin	'səʊʃəl 'brɪdʒɪn
зріст	stature, height	'stæfə, haɪt

**Якщо Вам треба описати зовнішність людини,  
її характер або стан**

#### **Частини тіла**

кісточка	ankle	'æŋkl
рука	arm	ɑ:m
пахва	armpit	'ɑ:mpɪt
спина	back	bæk
живіт	belly	'belɪ
п'ята	heel	hi:l
стегно	hip	hɪp
коліно	knee	ni:
нога	leg	lɛg
ніготь	nail	neɪl
тіло	body	'bɒdi
жіночі груди	bust	bʌst
сідниця	buttock	'bʌtək
шия	neck	nek

долоня	palm	pɑ:m
плече	shoulder	'ʃəʊldə
грудна клітина	chest	tʃest
лікоть	elbow	'elbəʊ
палець руки	finger	'fɪŋgə
палець ноги	toe	təʊ
ступня	foot	fʊt
рука (кисть)	hand	hænd
горло	throat	θrəʊt
талія	waist	weɪst
зап'ясті	wrist	rɪst

#### **Опис голови**

голова	head	hed
обличчя	face	feɪs
губи	lips	lɪps
вухо	ear	iə
око	eye	aɪ
брів	eyebrow	'aɪbrəʊ
родимка	birth-mark	'bɜ:θmɑ:k
щелепа	jaw	dʒɔ:
лоб	forehead	'fɒrɪd
скроня	temple	'tempəl
підборіддя	chin	tʃɪn
щока	cheek	tʃi:k
потилиця	back of the head	bæk ɒv ðə hed
повіка	eyelid	'aɪlɪd

### Внутрішні органи

кров	blood	blʌd
мозок	brain	breɪn
кишечник	bowels	'bəʊəlz
серце	heart	hɑ:t
печінка	liver	'lɪvə
легені	lungs	lʌŋz
підшлункова залоза	pancreas	'pæŋkrɪəs
селезінка	spleen	spli:n
шлунок	stomach	'stʌmək
нирка	kidney	'kɪdni

### Якщо людина постраждала чи відчула себе погано

травма	trauma	'trɔ:mə
• автомобільна	• car-injury	• kɑ:r-'ɪndʒəri
• черепно-мозкова	• cranial-cerebral T.	• 'kremjəl-'serɪbrəl
• побутова	• life T.	• laɪf
• тяжка	• major (severe)	• 'meɪdʒə (sɪ'vɪə)
синяк	bruise	bru:z
опік	burn	bɜ:n
шрам	scar	skɑ:
непритомність	faint	feɪnt
перелом	fraction	'frækʃən
вивих	dislocation	'dɪsləʊ'keɪʃən
кровотеча	bleeding	'bli:dn̩
серцевий напад	heart attack	hɑ:t ə'tæk
рана	wound	wu:nd

• глибока P.	• deep W.	• di:p
• колота P.	• stab W.	• stæb
• вогнепальна P.	• gunshot W.	• 'gʌnʃʊt
• різана P.	• cut W.	• kʌt
• порожнина рани	• W. cavity	• 'kævɪti
удар	blow	bləʊ
вдарити кулаком	punch	pʌnʃ
вдарити ногою	kick	kɪk
нанести удар	strike a blow	straɪk ə bləʊ
вдарити гострим (тупим) предметом	stab with a sharp (blunt) object	stæb wɪð ə ʃɑ:p (blʌnt) 'ɒbdʒɪkt
вдарити	strike (hit) somebody	straɪk (hɪt) 'sʌmbədi
Викличте швидку допомогу!	Call on for an ambulance!	kɔ:l ɒn fɔ:r ən 'æmbjʊləns!
поранений	wounded	'wu:ndɪd
потерпілий (жертва)	victim	'vɪktɪm
свідок злочину (ДТП, нападу, крадіжки)	witness of the crime, (road accident, assault, robbery)	'wɪtnɪs ɒv ðə kraɪm, (rəʊd 'æksɪdɪnt, ə'sə:lt, 'rɒbəri)
опитати свідка	interview a witness	'ɪntəvju: ə 'wɪtnɪs
запросити понятих	invite attesting witnesses	ɪn'vaɪt ə'testɪŋ 'wɪtnɪsɪz
знепритомніти	lose consciousness	lu:z 'kɒnʃənsɪs
бути без свідомості	be unconscious	bi: ʌn'kɒnʃəs
привести до тями	bring somebody to consciousness	briŋ 'sʌmbədi tu: 'kɒnʃənsɪs

бути в збудженому стані	be highly excited	bi: 'haɪli ɪk'saɪtɪd
Як ви себе почуваете?	How are you?	haʊ a: ju:?
Мені погано	I am not well	aɪ æm nɒt wel
У мене підвищений (знижений) тиск	My blood pressure is high (low)	maɪ blʌd 'preʃər ɪz haɪ (ləʊ)
Мені потрібен лікар	I need a doctor	aɪ ni:d ə 'dɒktə
У людини кровотеча з носа	Man's nose is bleeding	mænz nəʊz ɪz 'bli:dɪŋ

### Характер

флегматик	phlegmatic	fleg 'mætɪk
меланхолік	melancholic	'melən 'kɒlɪk
сангвінік	sanguine	'sæŋgwɪn
холерик	choleric	'kɒlərɪk

### Професії

бухгалтер	accountant	ə'kaʊntənt
актор	actor	'æktə
актриса	actress	'æktɪs
архітектор	architect	'ɑ:kɪtekt
банкір	banker	'bæŋkə
будівельник	builder	'bɪldə
чиновник (клерк)	clerk	klɑ:k
повар	cook	kʊk
перекладач (усний)	interpreter	ɪn'tɜ:pɪtə
перекладач (письмовий)	translator	trænz'leɪtə

керуючий	manager	'mænɪdʒə
шахтар	miner	'maɪnə
льотчик	pilot	'paɪlət
моряк	sailor	'seɪlə
співак	singer	'sɪŋə
учитель	teacher	'ti:tʃə
суддя	judge	'dʒʌdʒ
прокурор	prosecutor	'prɒsɪkjʊ:tə
екскурсовод	guide	ɡaɪd
стоматолог	dentist	'dentɪst
дипломат	diplomat	'dɪpləmət
водолаз	diver	'daɪvə
лікар	doctor	'dɒktə
водій	driver	'draɪvə
інженер	engineer	'endʒɪ'nɪə
фермер	farmer	'fɑ:mə
перукар (ч)	barber	'bɑ:bə
перукар (ж)	hairdresser	'heə dresə
журналіст	journalist	'dʒɜ:nəlist
юрист	lawyer	'lɔ:jə
слюсар	locksmith	'lɒksmɪθ
художник	painter	'peɪntə
поліцейський	policeman	pə'li:smən
продавець	salesman	'seɪlzmən
кравець	tailor	'teɪlə
робочий	worker	'wɜ:kə
офіціант	waiter	'weɪtə

кондитер	confectioner	kən'fɛkʃnə
кондуктор	conductor	kən'dʌktə

### Форми звернення і привітання

Вибачте!	Excuse me	ɪks'kjʊ:s mi:
Вибачте, що потурбував!	I'm so sorry to trouble you, but ..	aɪm səʊ 'sɒri tu: 'trʌbl ju:, bʌt ..
Вибачте!	Pardon me ...	'pɑ:dn mi: ...
Вибачте, не могли б Ви сказати ...?	Excuse me, could you tell me ....., please	ɪks'kjʊ:s mi:, kʊd ju: tel mi: ....., pli:z
Дозвольте звернутися!	I beg your pardon, sir!	aɪ beg jɔ: 'pɑ:dn, sɜ:!
Громадянин! Пане!	Citizen!	'sɪtɪzn!
Панно!	Madam! Miss!	'mædəm! mɪs!
Юначе!	Young man!	jʌŋ mæn!
Хлопче! (просторіч.)	Hey, you there!	heɪ, ju: ðeə
Малий! (просторіч.)	Hey! There!	heɪ! ðeə!
Брате!	Brother! Buddy!	'brʌðə! 'bʌdi!
Друг!	Friend!	frɛnd!
Приятелю!	Chum!	tʃʌm!
Доброго ранку!	Good morning!	gʊd 'mɔ:niŋ!
Вітаю!	How do you do?	haʊ du: ju: du:?
Я вітаю вас від імені ...	I am happy to welcome you on behalf of ...	aɪ æm 'hæpi tu: 'welkəm ju: ɒn bi' ha:f ɒv ...

### Прощання

До побачення! До зустрічі!	Good bye! See you soon! Till we meet again!	gʊd baɪ! si: ju: su:n! tɪl wi: mi:t ə'gen!
До побачення! На все добре!	Good bye! All the best!	gʊd baɪ! ə:l ðə best!
Щасливо!	Good luck!	gʊd lʌk!

### Питання і вирази, які допоможуть отримати інформацію про людину

Хто Ви? Як Вас звати?	Who are you? What is your name?	hu: ə: ju:?' wɒt ɪz jɔ: neɪm?
Хто Ви? Чим Ви займаєтесь?	What are you? What are you doing?	wɒt ə: ju:?' wɒt ə: ju: 'du:(ɪ)ŋ?
Яка у Вас професія?	What are you by profession?	wɒt ə: ju: baɪ prə'feɪʃən?
Скільки Вам років?	How old are you?	haʊ əʊld ə: ju:?
Ви одружені (заміжня)?	Are you married?	ə: ju: 'mæriɪd?
Ваше громадянство?	What is your citizenship?	wɒt ɪz jɔ: 'sɪtɪznʃɪp?
Звідки Ви приїхали?	Where have you come from?	weə hæv ju: kʌm frɒm?
Термін Вашої візи?	What is the term of your visa validity?	wɒt ɪz ðə tɜ:m ɒv jɔ: 'vi:zə və' lɪdɪti?
Ваша національність?	What is your nationality?	wɒt ɪz jɔ: ,næʃə'neɪlɪti?
Ваш рід занять?	What is your occupation?	wɒt ɪz jɔ: ,ɒkju'peɪʃən?
Де Ви мешкаєте?	Where do you live?	weə du: ju: lɪv?
Ваша постійна адреса?	What is your permanent address?	wɒt ɪz jɔ: 'pɜ:mənənt ə'dres?

Ваша прописка?	What is the place of your registration?	wɒt ɪz ðə pleɪs ɒv jɔː ,redʒɪs'treɪʃən?
Чи є у Вас паспорт (посвідчення особи, водійські права)?	Have you a passport (identity card, driver's license)?	hæv juː ə 'pɑːspɔːt (aɪ'dentɪtɪ kɑːd, 'draɪvəz 'laɪsəns)?
Пред'явіть паспорт, будь ласка	Your passport, please	jɔː 'pɑːspɔːt, pliːz
Де Ви працюєте?	Where do you work?	weə duː juː wɜːk?
Як Ви себе почуваєте?	How are you?	haʊ aː juː?
Хто Вас супроводжує?	Whom are you accompanied by?	huːm aː juː ə'kɑmpənɪd baɪ?
Чи розмовляєте Ви українською (російською)?	Do you speak Ukrainian (Russian)?	duː juː spi:k juː( ) 'kreɪnjən ('rʌʃ(ə)n)?
Ви мене розумієте?	Do you understand me?	duː juː ,ʌndə'stænd miː?
Повільніше, будь ласка!	Could you speak slower, please?	kʊd juː spi:k 'sləʊə, pliːz?
Чи можу я Вам допомогти?	May I help you?	meɪ aɪ help juː?
Чим я можу Вам допомогти?	What can I do for you?	wɒt kæn aɪ duː tɔː juː?
Яку валюту Ви маєте у своєму розпорядженні?	What currency do you have?	wɒt 'kʌrənsɪ duː juː hæv?
Чи потрібно Вам обміняти валюту?	Do you need to change the currency you have?	duː juː niːd tuː tʃeɪndʒ ðə 'kʌrənsɪ juː hæv?

## 8. ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ ПРО МІСТО ТА ЙОГО ІНФРАСТРУКТУРУ

місто (велике)	city	'sti
місто (маленьке)	town	taʊn
передмістя	suburb	'sʌbɜːb
район	district	'dɪstrɪkt
квартал	block of buildings	blɒk ɒv 'bɪldɪŋz
центр	centre	'sentə
СМТ	borough	'bɒrə
область	region	'riːdʒən
інфраструктура	infrastructure	'ɪnfɹə'strʌktʃə
населення	population	'pɒpjʊ'leɪʃən

### Офіційні установи

міська рада	city council	'sti 'kaʊns(ə)l
суд	court	kɔːt
посольство	embassy	'embəsi
міністерство	ministry	'mɪnɪstri
прокуратура	public prosecutor's office	'pʌblɪk 'prɒsɪkjʊ:təz 'ɒfɪs
пошта	post office	pəʊst 'ɒfɪs
відділ поліції	police station	pə'liːs 'steɪʃən
консульство	consulate	'kɒnsjʊlɪt
банк	bank	bæŋk

### Медичні установи

поліклініка	clinic	'klɪnɪk
лікарня	hospital	'hɒspɪtl
швидка допомога	ambulance	'æmbjʊləns

аптека	chemist's	'kɛmɪsts
--------	-----------	----------

### Освітні заклади

університет	university	'ju:nɪ'vɜ:stɪ
інститут	institute	'ɪnstɪtju:t
школа	school	sku:l
технікум	technical school	'tɛknɪkəl sku:l
дитячий садочок	kindergarten	'kɪndə,gɑ:tn

### Магазини

універмаг	department store	dɪ'pɑ:tmənt stɔ:
бакалійний	grocery	'grəʊsəri
овочевий	green-grocery	grɪ:n-'grəʊsəri
книжковий	book-store	bʊk-stɔ:
кондитерський	confectionary	kən'fɛkʃənəri
м'ясний	butcher's	'bʊtʃəz
рибний	fishmonger's	'fɪʃ,mʌŋgəz
взуттєвий	foot-wear	fʊt-weə
ювелірний	jeweler's	'dʒu:ələz
парфумерний	perfumery	pə'fju:məri
сувенірний	souvenir	'su:vənɪə
булочна	bakery	'bɛkəri
ринок	market	'mɑ:kɪt
каса	cash-desk	kæʃ-'dɛsk
прилавок	counter	'kaʊntə
купувати	go shopping	gəʊ 'ʃɒpɪŋ

### Історичні будівлі

фортеця	castle	'kɑ:sl
храм	temple	'templ
собор	cathedral	kə'θi:drəl
церква	church	tʃɜ:tʃ
католицька церква	catholic church	'kæθəlɪk tʃɜ:tʃ
палац	palace	'pælɪs

### Промислові підприємства

завод	plant	plɑ:nt
фабрика	factory	'fæktəri
швейна фабрика	clothing factory	'kləʊðɪŋ 'fæktəri
взуттєва фабрика	shoe factory	'fu: 'fæktəri

### Заклади культури

музей	museum	mju(:)'ziəm
філармонія	philharmonic society	'fɪlɑ:'mɒnɪk sə'saɪəti
театр	theatre	'θiətə
оперний театр	opera house	'ɒpərə haʊs
драматичний театр	drama theatre	'drɑ:mə 'θiətə
кінотеатр	cinema	'sɪnəmə

### Транспортні засоби

автобус	bus	bʌs
тролейбус	trolley-bus	'trɒləɪbʌs
метро	underground	'ʌndəgraʊnd
таксі	taxi	'tæksi
вантажівка	lorry	'lɒri
трамвай	tram	træm

### Побутове обслуговування

будинок моди	fashion house	'fæʃən haʊs
ательє	studio	'stju:diəʊ
пральня	laundry	'lə:ndri
перукарня (жіноча)	hairdresser's	'heə,dresəz
перукарня (чоловіча)	barber's	'bɑ:bəz

### Місія громадського харчування

ресторан	restaurant	'restɒrənt
кафе	cafe	'kæfeɪ
їдальня	canteen	kæn'ti:n
бар	bar	bɑ:

закусочна	snack bar	snæk bɑ:
Де я можу дешево перекусити?	Where can I have a cheap snack?	wɛə kæn aɪ hæv ə tʃi:p snæk?
Який ресторан з гарною кухнею Ви мені порекомендуєте?	What restaurant with good cuisine would you recommend me?	wɒt 'rɛstrɒnt wɪð gud kwi(:)'zi:n wud ju: ,rɛkə'mend mi:?

### Топографія міста

проспект	prospect	'prɒspɛkt
вулиця	street	stri:t
вулиця з одностороннім рухом	one-way street	wʌn-weɪ stri:t
вулиця без світлофорів	through street	θru: stri:t
провулок	lane	leɪn
квартал	block	blɒk
перехрестя	cross-road	'krɒsrəʊd
перехід	crossing	'krɒsɪŋ
підземний перехід	underground crossing	'ʌndəgraʊnd 'krɒsɪŋ
будівля	building	'bɪldɪŋ
міст	bridge	brɪdʒ
непарний (парний) номер	odd (even) number	ɒd ('i:vən) 'nʌmbə
шосе	high-way	haɪ-weɪ
дорога	road	rəʊd
кільцева дорога	ring road	rɪŋ rəʊd
тротуар	pavement	'peɪvmənt
площа	square	skweə
вокзал	station	'steɪʃən
залізничний вокзал	rail-way station	reɪl-weɪ 'steɪʃən

автовокзал	bus station	bʌs 'steɪʃən
аеропорт	airport	'eəpɔ:t
набережна	embankment	ɪm'bæŋkmənt

### Корисні поради

Йдіть прямо по вулиці	Go (straight) along the street	gəʊ (streɪt) ə'lɒŋ ðə stri:t
Поверніть праворуч (ліворуч)	Turn to the right (left)	tɜ:n tu: ðə raɪt (left)
Це відразу за рогом	It's round the corner	ɪts raʊnd ðə 'kɔ:nə
Пройдіть два квартали	Pass two blocks	pɑ:s tu: blɒks
Дістатися до готелю (вокзалу)	Get to the hotel (station)	get tu: ðə həʊ'tel ('steɪʃən)
Це забере у Вас ... хвилин	It takes you .... minutes	ɪt teɪks ju: .... 'mɪnɪts
Вам краще взяти таксі (сісти в автобус)	You would better take a taxi (bus)	ju: wʊd 'betə teɪk ə 'tæksɪ (bʌs)
Ви заблукали?	Have you lost the way?	hæv ju: lɒst ðə weɪ?
Зупинка за поворотом	The stop is round the corner	ðə stɒp ɪz raʊnd ðə 'kɔ:nə
Можна пройти пішки	You may go on foot	ju: meɪ gəʊ ɒn fʊt
робити пересадку	Change	tʃeɪndʒ
дорожній рух	Traffic	'træfɪk
затор на дорозі	jam (congestion)	dʒæm (kən'dʒestʃən)
рух у годину пік	traffic in rush hour	'træfɪk ɪn rʌʃ 'aʊə
зупинитися біля світлофора	Stop by the traffic lights	stɒp baɪ ðə 'træfɪk laɪts
автозаправка	Patrol (filling) station	pə'trəʊl ('fɪlɪŋ) 'steɪʃən
зупинка автобуса (тролейбуса, трамвая)	The bus (trolley-bus) stop	ðə bʌs ('trɒlɪbʌs) stɒp

стоянка таксі	Taxi rank	'tæksi ræŋk
зона вільна від транспорту	Traffic-free area	'træfɪk-fri: 'eəriə
пішохідна зона	Pedestrian precinct	pɪ'destrɪən 'pri:sɪŋkt

### Вам можуть поставити так питання

Можете мені сказати?	Can you give me the information?	kæn ju: gɪv mi: ði ,ɪnfə'meɪʃən?
На який тролейбус (автобус) мені сісти, щоб добратися до ...?	What trolley-bus (bus) should I take to reach...?	wɒt 'trɒlɪbʌs (bʌs) ʃʊd I teɪk tu: rɪ:tʃ...
Як дістатися до...?	How do I get to	haʊ du: I get tu:
Як пройти до поштамту?	How do I get to the post office?	haʊ du: I get tu: ðə pəʊst 'ɒfɪs?
Чи не могли б Ви провести мене до ...?	Can you direct me to ...?	kæn ju: dɪ'rekt mi: tu: ...?
Де потрібно робити пересадку?	Where do I change...?	weə du: I tʃeɪndʒ...?
Скільки коштує проїзд?	How much is the fare, please?	haʊ mʌʃ ɪz ðə feə, pli:z?
Де знаходиться стадіон?	Where is the stadium situated?	weər ɪz ðə 'steɪdɪəm 'sɪtʃueɪtɪd?
Готель знаходиться на цьому боці вулиці?	Is the hotel on this side of the street?	ɪz ðə həʊ'tel ɒn ðɪs saɪd ɒv ðə stri:t?
На якій зупинці мені виходити?	What stop should I get out?	wɒt stɒp ʃʊd aɪ get aʊt?
Звідки можна зателефонувати?	Where can I make a phone call?	weə kæn aɪ meɪk ə fəʊn kɔ:l?
Де можна залишити машину?	Where can I park the car?	weə kæn aɪ pɑ:k ðə kɑ:?
Де можна заправити машину?	Where can I have my car filled?	weə kæn aɪ hæv maɪ kɑ: fɪld?
Де тут туалет?	Where is the toilet here?	weər ɪz ðə 'tɔɪlɪt hɪə?

Де можна купити сувеніри?	Where can I buy souvenirs?	weə kæn aɪ baɪ su:vəniəz?
Де можна замовити квитки?	Where can I book the tickets?	weə kæn aɪ bu:k ðə 'tɪkɪts?

### Будівлі

поверх	floor (для опису розташування квартири) storey (для опису будівлі)	floʊ: 'stɔ:ri
одноповерхова будівля	one-storey house	wʌn-'stɔ:ri haʊs
п'ятиповерхова будівля	five-storey house	faɪv-'stɔ:ri haʊs
багатоповерховий будинок	multi-storey house	'mʌltɪ-'stɔ:ri haʊs
хмарочос	sky-scraper	'skaɪ skreɪpə
• перший поверх	• ground F.(Br) first F.(US)	graʊnd fɜ:st
• другий поверх	• first F.(Br) second F.(US)	fɜ:st 'sekənd
дах критий черепицею	roof tiled R.	ru:f taɪld
вікно	window	'wɪndəʊ
• двостулкове	• double casement W.	• 'dʌbl 'keɪsmənt
• слухове	• dormer W.	• 'dɔ:mə
стіна	wall	wɔ:l
підвіконня	window-sill	'wɪndəʊsɪl
балкон	balcony	'bælkəni
горище	loft (attic)	lɒft ('ætrɪk)
підвал	basement	'beɪsmənt
• льох	• cellar	• 'selə
ганок	the steps	ðə steɪps
• з навісом	• porch	• pɔ:ʃ

сходи	stairs	steəz
ліфт	lift (Br), elevator (US)	lɪft, 'elɪvətə
сміттєпровід	rubbish chute	'rʌbɪʃ fu:t
вхідні двері	front door	frʌnt dɔ:
дім	house	haʊs
• муніципальний	• municipal	• 'mju(:)'nɪsɪpəl
• приватний	• private	• 'praɪvɪt
квартира	flat (apartment)	flæt (ə'pɑ:tmənt)
• однокімнатна	• one-room flat	• wʌn-ru:m flæt
• приватизована	• privatized F.	• 'praɪvɪtaɪzd
• під охороною	• secured F.	• sɪ'kjʊəd
сходи́нка	step	step
паркан	fence	fens
сходова клітка	stair case	steə keɪs
гараж	garage	'gærɑ:ʒ

### Можливі питання і відповіді

У якому будинку Ви живете?	What house do you live?	wɒt haʊs du: ju: lɪv?
На якому поверсі Ваша квартира?	What floor is your flat on?	wɒt flɔ:r ɪz jɔ: flæt ɒn?
Скільки у Вас кімнат?	How many rooms are there in your flat?	haʊ 'meni ru:mz ɑ: ðeə ɪn jɔ: flæt?
Я живу у власному будинку.	I live in my own house	aɪ lɪv ɪn maɪ əʊn haʊs
У мене трикімнатна квартира.	I have a three room flat.	aɪ hæv ə θri: ru:m flæt.
Я живу на третьому поверсі дев'ятиповерхового будинку	I live on the third floor of the nine stored house	ɪ lɪv ɒn ðə θɜ:d flɔ:r ɒv ðə naɪn stɔ:d haʊs

Я живу з батьками, але у мене є своя кімната.	I live with my parents, but I have the room of my own.	aɪ lɪv wɪð maɪ 'peərənts, bʌt aɪ hæv ðə ru:m ɒv maɪ əʊn.
Моя сім'я купила квартиру в розстрочку	My family has bought the flat by installment	maɪ 'fæmɪli hæz bɔ:t ðə flæt baɪ ɪn'stɔ:lmənt

## 9. СПІЛКУВАННЯ З ІНОЗЕМНИМИ ГРОМАДЯНАМИ

### а) Вам можуть сказати і у Вас можуть запитати

Де найближче відділення поліції?	Where is the nearest police station?	wɛər ɪz ðə 'nɪəst pə'li:s 'steɪʃən?
Тут хтось говорить англійською?	Does anyone speak here English?	dəz 'enɪwʌn spi:k hɪər 'ɪŋɡlɪʃ?
Я хочу заявити про ....	I want to report on ...	I wɒnt tu: rɪ'pɔ:t ɒn ...
• нещасний випадок	• an accident	• ən 'æksɪdənt
• пограбування на вулиці	• mugging	• 'mʌɡɪŋ
• втрату документів	• the loss of the documents	• ðə lɒs ɒv ðə 'dɒkjʊmənts
Мені потрібно зв'язатися з британським (американським, німецьким) консулом	I need to contact the British (American, German) consulate.	I ni:d tu: 'kɒntækt ðə 'brɪtɪʃ (ə'merɪkən, 'dʒɜ:mən) 'kɒnsjʊlt.
Мені потрібен юрист, який говорить англійською	I need an English speaking lawyer.	I ni:d ən 'ɪŋɡlɪʃ 'spi:kɪŋ 'lɔ:ʒə.
Моя дитина зникла.	My child is missing.	maɪ tʃaɪld ɪz 'mɪsɪŋ.
Допоможіть мені знайти мою туристичну групу.	Help me to find my tourist group.	hɛlp mi: tu: faɪnd maɪ 'tʊərɪst grʊp.

Я загубив (ла)...	I have lost...	aɪ hæv lɒst...
У мене вкрали ...	My ... has been stolen.	maɪ ... hæz bi:n 'stəʊlən.
• фотоапарат	• camera	• 'kæməɹə
• машину, взяту на прокат	• hired car	• 'haɪəd kɑ:
• сумку	• bag	• bæɡ
• кредитні картки	• credit card	• 'kredɪt kɑ:d
• паспорт	• passport	• 'pɑ:spɔ:t
• гаманець	• purse, wallet	• pɜ:s, 'wɒlɪt
квиток	• ticket	• 'tɪkt
Що мені робити?	What shall I do?	wɒt ʃæl I du:?

### б) Ваші питання, репліки, відповіді

Що у Вас пропало?	What is missing?	wɒt ɪz 'mɪsɪŋ?
Як Ви оцінюєте розмір збитку?	How do you estimate the damage?	haʊ du: ju: 'estɪmeɪt ðə 'dæmɪdʒ?
Коли це сталося?	When did it happen?	wen dɪd ɪt 'hæpən?
Коли Ви помітили пропажу?	When did you notice the loss?	wen dɪd ju: 'nəʊtɪs ðə lɒs?
Звідки були вкрадені речі?	Where were the items taken from?	wɛə wɜ: ðɪ 'aɪtəmz 'teɪkən frɒm?
Де Ви перебували в цей час?	Where were you at that time?	wɛə wɜ: ju: æt ðæt taɪm?
Чи є свідок крадіжки?	Is there the witness of the thief?	ɪz ðeə ðə 'wɪtnɪs ɒv ðə θɪ:f?
Хто може підтвердити факт крадіжки?	Who can confirm the fact of the theft?	hu: kæn kən'fɜ:m ðə fækt ɒv ðə θeɪft?
З ким Ви були в той момент?	Whom were you with at that time?	hu:m wɜ: ju: wɪð æt ðæt taɪm? –
Де Ви зупинилися?	Where are you staying?	wɛər ɑ: ju: 'steɪnɪŋ?
Будь ласка, заповніть цей бланк.	Please, fill in this form	pli:z, fɪl ɪn ðɪs fɔ:m

Поставте підпис тут, будь ласка.	Sign here, please.	sam hɪə, pli:z.
Вам потрібен перекладач?	Do you need an interpreter?	du: ju: ni:d ən m'tɜ:prɪtə?
Ми запросили Вам перекладача.	We are getting an interpreter for you.	wi: ə: 'gɛtɪŋ ən m'tɜ:prɪtə fɔ: ju:.
Пройдіть у кімнату чергового для надання свідчень.	Go to the room with the officer on duty for making evidence.	gəʊ tu: də ru:m wɪð ði 'ɒfɪsər ɒn 'dju:ti fɔ: 'meɪkɪŋ 'eɪvɪdəns.
Вам доведеться дати пояснення.	You have to explain something.	ju: hæv tu: ɪks'pleɪn 'sʌmθɪŋ.
Вам поставлять декілька питань.	You will be asked some questions.	ju: wɪl bi: ə:skt sʌm 'kwɛstʃənz.
Ви готові дати свідчення?	Are you ready to testify?	ɑ: ju: 'rɛdi tu: 'tɛstɪfaɪ?
Ви несете юридичну відповідальність за надання неправдивої інформації.	You are legally responsible for the false information.	ju: ə: 'li:gəli rɪs'pɒnsəbl fɔ: də fɔ:ls ,ɪnfə'meɪʃən.
Чи є у Вас скарги до...?	Have you any claim to...	hæv ju: 'eni kleɪm tu:...
Вас затримали за порушення громадського порядку.	You have been detained for breaking the peace.	ju: hæv bi:n dr'teɪnd fɔ: 'breɪkɪŋ ðə pi:s.
Вас ознайомлять і роз'яснять Ваші права.	You will be informed and explained your rights.	ju: wɪl bi: ɪn'fɔ:md ænd ɪks'pleɪnd jɔ: raɪts.
Вам дозволено зв'язатися по телефону з керівником Вашої групи (делегатії).	You are allowed to phone to the guide of your group (delegation)	ju: ə:r ə'laʊd tu: fəʊn tu: də gaɪd ɒv jɔ: gru:p (,dɛlɪ'geɪʃən)
Пред'явіть Ваш ....	Show your ... please.	ʃəʊ jɔ:
• паспорт	• passport	• 'pɑ:spɔ:t
• посвідчення особи	• identification card	• aɪ,dentɪfɪ'keɪʃən kɑ:d

• водійські права	• driver's license	• 'draɪvəz 'laɪsəns
• документи на машину	• vehicle registration	• 'vi:ɪkl ,rɛdʒɪs'treɪʃən
• медичну страховку	• medical insurance	• 'mɛdɪkəl ɪn'ʃʊərəns
• командировочне посвідчення	• travelling papers	• 'trævəlɪŋ 'peɪpəz
• службове посвідчення	• staff pass	• stɑ:f pɑ:s

### в) Вам необхідно представитися (звання)

Я ...	I am ...	aɪ æm ...
атестований склад	sworn staff	swɔ:n stɑ:f
рядовий	a constable	ə 'kɒnstəbl
капрал	a corporal	ə 'kɔ:pərəl
сержант	a sergeant	ə 'sɑ:dʒənt
старший сержант	a staff sergeant	ə stɑ:f 'sɑ:dʒənt
молодший лейтенант	a junior lieutenant	ə 'dʒu:njə lɛf'tenənt
лейтенант	a lieutenant	ə lɛf'tenənt
старший лейтенант	a senior lieutenant	ə 'si:njə lɛf'tenənt
капітан	a captain	ə 'kæptɪn
майор	a major	ə 'meɪdʒə
підполковник	a lieutenant colonel	ə lɛf'tenənt 'kɜ:nl
полковник	a colonel	ə 'kɜ:nl
генерал 3 рангу	third division general (major general)	θɜ:d dr'vɪʒən 'dʒenərəl ('meɪdʒə 'dʒenərəl)
генерал 2 рангу	second division general (lieutenant general)	'sekənd dr'vɪʒən 'dʒenərəl (lɛf'tenənt 'dʒenərəl)
генерал 1 рангу	first division general (colonel general)	fɜ:st dr'vɪʒən 'dʒenərəl ('kɜ:nl 'dʒenərəl)

г) Управління, підрозділ, відділ

Головне управління Національної поліції	The General Department of National Police	ðə 'dʒenərəl dr'pɑ:tmənt ðv 'næfənl pə'li:s
Кримінальна поліція	Criminal Police	'krɪmɪnl pə'li:s
Патрульна поліція	Department of Patrol Police	dr'pɑ:tmənt ðv pə'trəʊl pə'li:s
Органи досудового розслідування	Pre-trial Investigative Services	'pri:'traɪəl ɪn'vestɪgətɪv 'sɜ:vɪsɪz
Поліція охорони	Department of Police Security	dr'pɑ:tmənt ðv pə'li:s sɪ'kjʊərɪti
Кіберполіція	Department of Cyber Police	dr'pɑ:tmənt ðv 'saɪbə pə'li:s
Департамент захисту економіки	Department of Economic Security	dr'pɑ:tmənt ðv ɪ:kə'nɒmɪk sɪ'kjʊərɪti
Спеціальна поліція	Special Police	'speʃəl pə'li:s
Корпус Оперативно-Раптової Дії	Rapid Operational Response Unit	'ræpɪd ɒpə'reɪʃənl rɪs'pɒns 'ju:nɪt
Поліція превенції	Department of Prevention Police	dr'pɑ:tmənt ðv prɪ'venʃən pə'li:s
Державна прикордонна служба України	State Border Guard Service of Ukraine	steɪt 'bɔ:də gɑ:d 'sɜ:vɪs ðv ju:'kreɪn
Державна служба України з надзвичайних ситуацій	State Emergency Service of Ukraine	steɪt 'ɪmə:dʒənsɪ 'sɜ:vɪs ðv ju:'kreɪn
Державна міграційна служба України	State Migration Service of Ukraine	steɪt mɪ'grɛɪʃən 'sɜ:vɪs ðv ju:'kreɪn
Національна гвардія України	National Guard of Ukraine	'næfənl gɑ:d ðv ju:'kreɪn

10. СПОРТИВНІ ЗАХОДИ

стадіон	stadium	'steɪdiəm
футбольне поле	playing field	'pleɪɪŋ fi:ld
сектор	sector	'sektə
ряд	row	rəʊ
місце	seat	si:t
рівень	tier	'taɪə
ложа для VIP осіб	VIP box	vi:-aɪ-pi: bɒks
роздягальня для команди	cloak-room of the team	'kləʊkrʊm ðv ðə ti:m
кабінка коментатора	commentator's cabin	'kɒmentetɔz 'kæbɪn
вхід на стадіон	entrance to the stadium	'entrəns tu: ðə 'steɪdiəm
вихід	exit	'eksɪt
збірна країни	national team	'næfənl ti:m
господарі поля	home team	həʊm ti:m
учасник чемпіонату	contestant	kən'testənt
тренер	coach (trainer)	kəʊtʃ ('treɪnə)
відкрити рахунок	open the score	'əʊpən ðə skɔ:
вести рахунок	keep the score	ki:p ðə skɔ:
зрівняти рахунок	even the score	'i:vən ðə skɔ:
забити гол	score a goal	skɔ:r ə gəʊl
вжиті заходи безпеки спостерігати за поведінкою глядачів	undertaken security measures	ʌndə'teɪkən sɪ'kjʊərɪti 'meɜzəz
спостерігати за поведінкою глядачів	to observe spectators' behavior	tu: əb'zɜ:v spek'tetɔz br'hɛrvjə
спостерігати за підозрілою поведінкою	to look for suspicious behavior	tu: lʊk fɔ: səs'pɪʃəs br'hɛrvjə
блокувати натовп	to block the crowd	tu: blɒk ðə kraʊd

некерований натовп уболівальників	ungovernable fans' crowd	ʌn'gʌvənəbl fænz kraʊd
людина, що привертає увагу своєю поведінкою	flagged person	flægd 'pɜ:sn
вести себе неадекватно	to act unusually	tu: ækt ʌn'ju:zʊəli
ознаки нервозності	signs of nervousness	sainz ɒv 'nɜ:vəsənəs
уникати прямого погляду	to avoid eye contact	tu: ə'vɔɪd aɪ 'kɒntækt

### Корисні вислови

На стадіон заборонено проносити ...	It is forbidden to take to the stadium ...	ɪt ɪz fə'bɪdn tu: teɪk tu: ðə 'stɛɪdɪəm
• спиртні напої	• alcoholic drinks	• ,ælkə'hɒlɪk drɪŋks
• скляні пляшки	• glass bottles	• glɑ:s 'bɒtlz
• вибухові речовини	• explosives	• ɪks'pləʊsɪvz
• вогнепальну зброю	• fire-arms	• 'faɪəɑ:mz
• колючі і ріжучі предмети	• shooting and cutting items	• 'ʃu:tɪŋ ænd 'kʌtɪŋ 'aɪtəmz
На стадіоні заборонено	It is forbidden in the stadium...	ɪt ɪz fə'bɪdn ɪn ðə 'stɛɪdɪəm...
палити	• to smoke	• tu: sməʊk
• розпивати спиртні напої	• to drink alcohol	• tu: drɪŋk 'ælkəhɒl
Дозволена тільки невелика ручна поклажа!	Only small bags allowed!	'əʊnli smɔ:l bægz ə'laʊd!
Не порушуйте громадський порядок!	Don't break public order!	dəʊnt breɪk 'pʌblɪk 'ɔ:də!
Вам слід пройти через металодетектор!	You should walk through metal detector!	ju: ʃʊd wɔ:k θru: 'metl dɪ'tektə!

Вам слід пройти на своє місце!	You should go to your seat!	ju: ʃʊd ɡəʊ tu: jɔ: si:t.
Покажіть Ваш квиток	Show your ticket, please.	ʃəʊ jɔ: 'tɪkɪt, pli:z.

## 11. НА ВОКЗАЛІ

залізничний вокзал	a railway station (UK) a railroad station (US)	ə 'reɪlweɪ 'steɪʃən ə 'reɪlrəʊd 'steɪʃən
будівля вокзалу	station building	'steɪʃən 'bɪldɪŋ
платформа	platform	'plætfɔ:m
шлях (колія)	track	træk
розклад відправлень	departure timetable	dɪ'pɑ:tfə 'taɪm,teɪb(ə)l
розклад прибуття	arrival timetable	ə'raɪvəl 'taɪm,teɪb(ə)l
зал очікування	lounge	laʊndʒ
кімната відпочинку	waiting rooms	'weɪtɪŋ ru:mz
квиткова каса	booking office	'bʊkɪŋ 'ɒfɪs
продаж квитків	tickets sale	'tɪkɪts seɪl
камера зберігання (автоматична)	left luggage locker	leɪft 'lʌɡɪdʒ 'lɒkə
бюро знахідок	lost-and found	lɒst-ænd faʊnd
багажне відділення	parcel office	'pɑ:sl 'ɒfɪs
багажний візок	luggage cart	'lʌɡɪdʒ kɑ:t
багажна квитанція	luggage receipt	'lʌɡɪdʒ rɪ'si:t
багажна наклейка	sticker	'stɪkə
медичний пункт	the first aid station	ðə fɜ:st eɪd 'steɪʃən
довідкове бюро	information office	ˌɪnfə'meɪʃən 'ɒfɪs
черговий по вокзалу	assistant station manager	ə'sɪstənt 'steɪʃən 'mænɪdʒə
носій	porter	'pɔ:tə
туалет	toilet	'tɔɪlɪt
вихід на платформу	exit to the platform	'eksɪt tu: ðə 'plætfɔ:m
вихід до міста	exit to the city	'eksɪt tu: ðə 'sɪti
стоянка таксі	taxi ranks	'tæksɪ ræŋks
швидкий поїзд з ...	fast train from ...	fɑ:st treɪn frɒm ...
швидкий поїзд до...	fast train for ...	fɑ:st treɪn fɔ: ...

приміський поїзд	local train	'lɒkəl treɪn
Корисні вислови, питання, репліки		
оголосити посадку	announce boarding	ə'naʊns 'bɔ:ɪdɪŋ
На який поїзд оголошена посадка?	What train is announced?	wɒt treɪn ɪz ə'naʊnst?
спізнитися на потяг	miss the train	mɪs ðə treɪn
замовити білети	book the tickets	bʊk ðə 'tɪkɪts
Де можна дізнатися...?	Where can I find out?	weə kæn aɪ faɪnd aʊt
• про прибуття поїзда	• about train arrival	• ə'baut treɪn ə'raɪvəl
• про вартість квитка	• how much is a ticket	• haʊ mʌtʃ ɪz ə'tɪkɪt
• про прокат машини	• of car hiring	• ɒv kɑ: 'haɪərɪŋ
Де знаходиться багажна каса?	Where is the luggage office?	weə ɪz ðə 'lʌɡɪdʒ 'ɒfɪs?
Де я можу здати багаж?	Where can I check my luggage?	weə kæn aɪ tʃek maɪ 'lʌɡɪdʒ?
На яку платформу прибуває поїзд?	What platform does the train arrive to?	wɒt 'plætfɔ:m dʌz ðə treɪn ə'raɪv tu:?
З якої платформи відправляється швидкий до Києва?	Which platform does the fast train for Kiev leave from?	wɪtʃ 'plætfɔ:m dʌz ðə fɑ:st treɪn fɔ: 'ki:ɪf li:v frɒm?
Як проїхати в центр міста (до готелю)?	How can I get to the center of the city (to the hotel)?	haʊ kæn aɪ get tu: ðə 'sentər ɒv ðə 'sɪti (tu: ðə həʊ'tel)?
Чи є на вокзалі представництво Інтуриста?	Is there in the station the Intourist office?	ɪz ðeər ɪn ðə 'steɪʃən ðɪ ɪntʊərɪst 'ɒfɪs?
Нам потрібен носій	We need a porter	wɪ: ni:d ə 'pɔ:tə
Допоможіть нам знайти того, хто зустрічає нашу групу	Help us to find a person meeting our group	help ʌs tu: faɪnd ə 'pɜ:sn 'mi:ɪŋ ʌsə gru:p

На пероні заборонено...	It is forbidden ...on the platform	it ɪz fə'brɪdn ...ɒn ðə 'plætfɔ:m
• розпивати спиртні напої	• to drink alcohol	• tu: drɪŋk 'ælkəhɒl
• смітити	• to litter up	• tu: 'lɪtər ʌp
Вам краще звернутися до чергового по вокзалу	You would better apply to the assistant station manager.	ju: wʊd 'betər ə'plai tu: ði ə'sɪstənt 'steɪʃən 'mænɪdʒə.

## 12. В АЕРОПОРТУ

аеропорт	airport	'eəpɔ:t
злітно-посадкова смуга	runway	'rʌnweɪ
багажне відділення	baggage terminal	'bægrɪdʒ 'tɜ:mɪnl
пасажирський тунель	passengers' loading bridge	'pæsɪndʒəz 'ləʊdɪŋ brɪdʒ
будівля аеропорту	departure building	dɪ'pɑ:ʃə 'bɪldɪŋ
командно-диспетчерський пункт	control tower	kən'trəʊl 'taʊə
зал очікування	waiting room (lounge)	'weɪtɪŋ ru:m (ləʊndʒ)
митний (міграційний) контроль	customs (immigration) control	'kʌstəmz (,ɪmɪ'grɛɪʃən) kən'trəʊl
трап	ramp	ræmp
отримувати багаж	claim luggage	kleɪm 'lʌgrɪdʒ
здійснювати посадку	board the plain	bɔ:d ðə pleɪn
вихід на посадку	departure gate	dɪ'pɑ:ʃə geɪt
забезпечити перебування в готелі вночі	provide overnight lodging	prə'vaɪd ,əʊvə'nɑɪt 'lɒdʒɪŋ
оголосити посадку	announce boarding	ə'naʊns 'bɔ:dɪŋ
затримувати виліт	delay plane take off	dɪ'leɪ pleɪn teɪk ɒf
скасувати рейс	cancel the flight	'kænsəl ðə flaɪt

### Корисні вислови, питання, репліки

Де відбувається реєстрація на рейс ...?	Where can I register the ticket to the flight ...?	wə kæn ai 'redʒɪstə ðə 'tɪkɪt tu: ðə flɑ:t ...?
Де можна отримати багаж?	Where can I have my luggage returned?	wə kæn ai hæv maɪ 'lʌɡɪdʒ rɪ'tɜ:nd?
Чи є тут в аеропорту представництво Інтуриста?	Is there in the airport the "Intourist" office?	ɪz ðeə ɪn ði 'eəpɔ:t ði: «Intourist» 'ɒfɪs?
Що за літак здійснив посадку?	What plane has landed now?	wɒt pleɪn hæz 'lændɪd naʊ?
Рейс номер ... затримується через метеоумови пункту призначення	Flight number ... is delayed because of meteorological conditions of the destination	flaɪt 'nʌmbə ... ɪz dɪ'leɪd bɪ'kɒz ɒv ,mi:tjərə'lɒdʒɪkəl kən'dɪʃənz ɒv ðə ,destɪ'neɪʃən

### 13. БЕЗПЕКА ДОРОЖНЬОГО РУХУ

автомобіль	car (motor vehicle)	kɑ: ('məʊtə 'vi:ɪkl)
• вантажний	• truck, lorry	• trʌk, 'lɒri
• легковий	• motor car	• 'məʊtə kɑ:
аварія	road accident	rəʊd 'æksɪdənt
автозаправна станція	filling station	'fɪlɪŋ 'steɪʃən
автосервіс	service station	'sɜ:vɪs 'steɪʃən
аптечка	first aid set (kit)	fɜ:st eɪd set (kɪd)
дорожній знак	road (traffic) sign	rəʊd ('træfɪk) saɪn
інспектор	inspector	ɪn'spektə
протектор шини	tread	treɪd
розслідування причин аварії	accident investigation	'æksɪdənt ɪn'vestɪ'geɪʃən
регулювальник	traffic constable	'træfɪk 'kɒnstəbl
світлофор	traffic light	'træfɪk laɪt
викрадач	car thief	kɑ: θi:f
вести машину (у нетверезому стані)	drive a car (drinking)	draɪv ə kɑ: ('drɪŋkɪŋ)
Хто власник авто-транспортного засобу?	Who is a car owner?	hu: ɪz ə kɑ:r 'əʊnə?
Автомобільний рух заборонено!	No entry for any power-driven vehicle!	nəʊ 'entri fɔ:r 'eni 'paʊə-'draɪvn 'vi:ɪkl!
Ви перевищили допустиму швидкість	You've exceeded the speed limit	ju:v ɪk'si:ɪdɪd ðə spi:d 'lɪmɪt

Ви проїхали на червоне світло світлофора	You've crossed at red light	ju:v krɒst æt rɛd laɪt
Ви порушили правила маневрування (обгону)	You've failed to observe the rules of maneuvering (for overtaking)	ju:v feɪld tu: əb'zɜ:v ðə ru:lz ðv mə'nu:vərɪŋ (fɔ:r əʊvə'teɪkɪŋ)
Прошу Вас пред'явити • водійські права	Please, show me ... • driving license	pli:z, ʃəʊ mi: ... • 'draɪvɪŋ 'laɪsəns
• страховку на машину	• insurance policy	• ɪn'fʊərəns 'pɒləsi
• технічний паспорт	• vehicle specification	• 'vi:tɪkl ,spesɪfɪ'keɪʃən
Я повинен скласти протокол ДТП	I must draw up the report of the accident	aɪ mʌst drəʊ ðə rɒpɔ:t
Що з Вашою машиною?	What's wrong with your car?	wɒts rɒŋ wɪð jɔ: kɑ:?
Ви проїхали на заборонний знак	You've failed to observe prohibitive sign	ju:v feɪld tu: əb'zɜ:v prə'hɪbɪtɪv saɪn
Найближчий пункт надання медичної допомоги знаходиться на вулиці (проспекті)...	The nearest aid post is in the street (prospect)...	ðə 'nɪərɪst eɪd pəʊst ɪz ɪn ðə stri:t ('prɒspekt)
Вам необхідно проїхати метрів ... (прямо, повернути ліворуч, праворуч, доїхати до світлофора)	You should drive ...meters (straight, turn to the left, to the right, reach the traffic light	ju: ʃʊd draɪv ...'mi:təz (streɪt, tɜ:n tu: ðə left, tu: ðə raɪt, ri:tʃ ðə 'træfɪk laɪt
Ви порушили вимогу дорожнього знака	You've failed to observe the traffic sign	ju:v feɪld tu: əb'zɜ:v ðə 'træfɪk saɪn

Пройдіть до зупинки трамвая (тролейбуса, автобуса), наступного за маршрутом № ...	Go to the tram (trolley, bus) stop of the ... rout	gəʊ tu: ðə træm ('trɒli, bʌs) stɒp ðv ði: ... raʊt
На даному відрізку дороги рух пішоходів (автомобільного транспорту) заборонено	The pedestrian (car) moving is forbidden on this part of the road	ðə pɪ'destriən (kɑ:) 'mu:vɪŋ ɪz fə'bɪdn ðn ðɪs pɑ:t ðv ðə rəʊd
Вам необхідно пристебнути ремені безпеки	You must fasten the safety belts	ju: mʌst 'fɑ:sn ðə 'seɪfti belts
Стоянка для людей з обмеженими можливостями	Parking space for invalids	'pɑ:kɪŋ speɪs fɔ:r 'ɪnvəlɪdz
Дотримуйтесь дорожніх знаків	Follow the road signs	'fɒləʊ ðə rəʊd saɪnz

## 14. МІГРАЦІЙНИЙ РЕЖИМ

нелегальна міграція	illegal migration	'li:gəl maɪ'greɪʃən
• нелегальний в'їзд	• illegal entry	• r'li:gəl 'entri
мігрант	migrant	'maɪgrənt
• мігрант без документів	• undocumented M.	• ʌn'dɒkjʊməntɪd
• тимчасовий мігрант	• temporary M.	• 'tɛmpərəəri
термін перебування	the term of staying	ðə tɜ:m ɒv 'steɪɪŋ
• продовжити термін перебування	• extend the term of staying	• ɪks'tend ðə tɜ:m ɒv 'steɪɪŋ
документи, необхідні для в'їзду в країну	entry documents	'entri 'dɒkjʊmənts
пункт призначення	destination	ˌdestɪ'neɪʃən
проїзні документи	travel documents	'trævl 'dɒkjʊmənts
віза	visa	'vi:zə
• транзитна В.	• transit V.	• 'trænsɪt
місце постійного проживання	permanent residence	'pɜ:mənənt 'rezɪdəns
запит	inquiry	m'kwaɪəri
• направляти З.	• address an inquiry	• ə'dres ən m'kwaɪəri
• звернутися із З.	• make an inquiry	• meɪk ən m'kwaɪəri
термін дії	the term of validity	ðə tɜ:m ɒv və'lɪdɪti
підпис	signature	'sɪgnɪtʃə
• завірений П.	• certified S.	• 'sɜ:tɪfaɪd
• підроблений П.	• forged S.	• fɔ:ʒd
• власноручний П.	• own S.	• əʊn
• поставити П.	• put a S.	• put ə
• без підпису	• without S.	• wɪ'ðaʊt
місце перебування	location	ləʊ'keɪʃən

## 15. ПРОТИПРАВНІ ДІЯННЯ (ЗЛОЧИНИ)

злочин, який карається смертною карою	capital crime	'kæpɪtl kraɪm
злочин відповідно до загального права	common law crime	'kɒmən lɔ: kraɪm
злочин проти людяності	crime against humanity	kraɪm ə'ʒenst hju:(ə) 'mænɪti
злочин відповідно до міжнародного права	crime against a law of nations	kraɪm ə'ʒenst ə lɔ: ɒv 'neɪʃənz
злочин проти особистості	crime against a person	kraɪm ə'ʒenst ə 'pɜ:sn
злочин проти власності	crime against a property	kraɪm ə'ʒenst ə 'prɒpəti
тяжкий злочин	serious crime (felony)	'sɪəriəs kraɪm ('feləni)

### Насильницькі злочини

вбивство	killling	'kɪlɪŋ
• навмисне	• murder	• 'mɜ:də
• ненавмисне	• homicide	• 'hɒmɪsaɪd
• замовне	• assassination	• ə'sæsi'neɪʃ(ə)n
• самогубство	• suicide	• 'sjʊɪsɪd
• кількох людей одночасно	• slaughter	• 'slɔ:tə
зґвалтування	• rape	• reɪp
напад	assault	ə'sɔ:lt
• за обтяжуючих обставин	• aggravated A.	• 'ægrəveɪtɪd ə.

напад та побиття	assault and battery	ə'sɔ:lt ænd 'bætəri
викрадення людей	kidnapping	'kɪdnæpɪŋ
торгівля людьми	trafficking	'træfɪkɪŋ

#### Майнові злочини

крадіжка зі зломом	burglary	'bɜ:gləri
розкрадання майна	larceny	'lɑ:səni
крадіжка	theft	θeft
зловмисний підпал	arson	'ɑ:sn
кишенькова крадіжка	pick-pocketing	'pɪk.pɒkɪtɪŋ
крадіжка з магазину	shop-lifting	ʃɒp-'lɪftɪŋ
викрадення автомобіля	car-jacking	kɑ:-'dʒækɪŋ

#### Злочини у сфері економіки

фальшиво-монетництво	counterfeiting	'kaʊntəfɪtɪŋ
злочин «білих комірів» (посадових осіб)	white collar crime	wʌɪt 'kɒlə kraɪm
організована злочинність	organized crime	'ɔ:gənəɪzd kraɪm
підробка	forgery	'fɔ:dʒəri
розтрата	embezzlement	ɪm'beɪzlment
шахрайство	fraud	frɔ:d
відмивання грошей	money-laundering	'mʌni-'lɔ:ndərɪŋ
примусове банкрутство	compulsive bankruptcy	kəm'pʌlsɪv 'bæŋkrəptsi
хабарництво	bribery	'braɪbəri
контрабанда	smuggling	'smʌɡlɪŋ

#### Правопорушення

зловживання	abuse	ə'bjʊ:s
• алкоголем	• alcohol A.	• 'ælkəhɒl

• службовим становищем	• A. of power	• ɒv 'paʊə
• наркотиками (наркоманія)	• drug A.	• drʌɡ
хуліганство	hooliganism	'hu:lɪɡənɪzəm
• злісне	• malicious H.	• mə'liʃəs
• дрібне	• disorderly conduct	• dɪs'ɔ:dəli 'kɒndʌkt
• хуліганити	• to break peace	• tu: breɪk pi:s
вимагання	extortion	ɪks'tɔ:ʃən
• вимагати гроші	• to export money	• tu: 'eksɒpɔ:t 'mʌni
проституція	prostitution	ˌprɒstɪ'tju:ʃən
азартні ігри	gambling	'ɡæmblɪŋ
лихослів'я	foul language	faʊl 'læŋɡwɪdʒ

#### Корисні вислови

схопити злочинця	to catch a criminal	tu: kætʃ ə 'krɪmɪnl
затримати порушника	to detain a criminal	tu: drɪ'teɪn ə 'krɪmɪnl
переслідувати порушника	to trace a criminal	tu: treɪs ə 'krɪmɪnl
супроводити порушника в...	to take a law-breaker into...	tu: teɪk ə 'lɔ:,breɪkər 'ɪntu: ...
надіти наручники	to manacle handcuffs	tu: 'mænəkl 'hændkʌfs
вчинити злочин	to commit a crime	tu: kə'mɪt ə kraɪm
запобігти злочинові	to prevent a crime	tu: prɪ'vent ə kraɪm
вжити превентивних (профілактичних) заходів	to undertake preventive measures	tu: ˌʌndə'teɪk prɪ'ventɪv 'meɪʒəz
розслідувати злочин	to investigate (to detect, to clear up) a crime	tu: ɪn'vestɪgeɪt (tu: drɪ'tekt, tu: klɪə ʌp) ə kraɪm
оглянути місце злочину	to examine the crime scene	tu: ɪɡ'zæmɪn ðə kraɪm si:n

## 16. ЗАХИСТ ЕКОНОМІКИ

базові галузі економіки	key economic branches	ki: ,i:kə'nɒmɪk 'brɑ:ntʃɪz
• енергетична	• power engineering	• 'paʊə, ɛndʒɪ'nɪərɪŋ
• машинобудівна	• mechanical engineering	• mɪ'kæniəkəl ɛndʒɪ'nɪərɪŋ
• вуглевидобувна	• coal-mining	• kəʊl-'maɪnɪŋ
• сільськогосподарська	• agricultural	• ,ægrɪ'kʌltʃərəl
• хімічна	• chemical	• 'kæmɪkəl
діяльність	activity	æk'tɪvɪti
• фінансово-господарська Д.	• financial and economic A.	• faɪ'nænʃəl ænd ,i:kə'nɒmɪk
• зовнішньоекономічна Д.	• foreign economic A.	• 'fɔrɪn ,i:kə'nɒmɪk
підприємство	enterprise, business	'entəpraɪz, 'bɪznɪs
• промислове	• enterprise	• 'entəpraɪz
• фірма, компанія, суспільство	• firm, company society, institution, community	• fɜ:m, 'kʌmpəni sə'saɪəti, ,ɪnstɪ'tju:ʃən, kə'mju:nɪti
• акціонерне	• joint stock company	• dʒɔɪnt stɒk 'kʌmpəni
• акціонерне закритого типу	• close company	• kləʊs 'kʌmpəni
• дочірнє	• associated C.	• ə'səʊʃɪətɪd
• з обмеженою відповідальністю	• limited C.	• 'lɪmɪtɪd
збиток	damage, loss, waste	'dæmɪdʒ, lɒs, weɪst
• шкода, збиток	• harm, detriment	• hɑ:m, 'detrɪmənt

• шкода, пошкодження правам, інтересам	• injury, prejudice	• 'ɪndʒəri, 'prɛdʒudɪs
• грошовий	• monetary damage	• 'mʌnɪtəri 'dæmɪdʒ
• майновий	• material loss	• mə'tɪəriəl lɒs
• моральний	• moral damage	• 'mɒrəl 'dæmɪdʒ
• відшкодувати 3.	• compensate for the D.	• 'kɒmpenset fɔ: ðə
• наносити 3.	• do the D.	• du: ðə
• визначити суму 3.	• estimate the extend of the D.	• 'estɪmɪt ði ɪks'tend ɒv ðə
заподіювати 3.	• cause the D.	• kəʊz ðə
сфера	sphere, field	sfɪə, fi:ld
• діяльності підприємства	• field of activities (of business)	• fi:ld ɒv æk'tɪvɪtiz (ɒv 'bɪznɪs)
• виробництва	• production sphere	• prə'dʌkʃən sfɪə
• економічна	• economic domain	• ,i:kə'nɒmɪk dəʊ'meɪn
• паливно-енергетична	• fuel and power sphere	• fjuəl ænd 'paʊə sfɪə
• банківська	• bank sphere	• bæŋk sfɪə
агентство	agency	'eɪdʒənsi
• державне	• state A.	• steɪt
• рекламне	• publicity A.	• pʌb'lɪsɪti
• страхове	• insurance A.	• ɪn'sʊərəns
• торгове	• trade A.	• treɪd
адміністрація, правління	administration	əd,mɪnɪs'treɪʃ(ə)n
• правління торгове	• management	• 'mænɪdʒmənt
• компанія	• company	• 'kʌmpəni
• влада	• authorities	• ə:'θɒrɪtɪz
• біржова А.	• market administration	• 'mɑ:kɪt əd,mɪnɪs'treɪʃ(ə)n
• відомча А.	• executive department	• ɪg'zekjʊtɪv dɪ'pɑ:tmənt

• міська А.	• city council	• 'sɪtɪ 'kaʊns(ə)l
• митна А.	• customs administration	• 'kʌstəmz əd'mɪnɪs'treɪf(ə)n
• А. підприємства	management of an enterprise	'mænɪdʒmənt ɒv ən 'entəpraɪz
штатна чисельність підприємства	staff number of an enterprise	stɑ:f 'nʌmbə ɒv ən 'entəpraɪz
засновник	founder, promoter	'faʊndə, prə'məʊtə
(генеральний) директор	(general) director (manager)	( 'dʒenərəl) dɪ'rektə ('mænɪdʒə)
начальник відділу	chief (head, principal)	ʃi:f (hed, 'prɪnsəpəl)
керівник	manager	'mænɪdʒə
співробітник	employee • official (банківський) • revenue officer (податкового управління)	employee • ə'fɪjəl • 'revɪnju: 'ɒfɪsə
прибуток, дохід	profit (benefit, income, earning)	'prɒfɪt ('benɪfɪt, 'ɪnkʌm, 'z:ɪnɪŋ)
• додатковий	• additional (extra) profit	• ə'dɪʃənəl ('ekstrə) 'prɒfɪt
• за вирахуванням податку	• after-tax profit	• 'ɑ:ftə-tæks 'prɒfɪt
товарообірот	goods turnover (commodity circulation)	gʊdz 'tɜ:n,əʊvə (kə'mɒdɪtɪ ,sɜ:kjʊ'leɪʃən)
• валовий	• gross trade turnover	• grɒs treɪd 'tɜ:n,əʊvə
• річний	• annual sales	• 'ænjʊəl seɪlz
• чистий	• net trade turnover	• net treɪd 'tɜ:n,əʊvə
суб'єкт підприємницької діяльності	the subject of business activity	ðə 'sʌbdʒɪkt ɒv 'bɪznɪs æk'tɪvɪtɪ

податок	tax	tæks
• на додану вартість (ПДВ)	• value added tax	• 'vælju: 'ædɪd tæks
• податкова декларація	• tax declaration	• tæks ,deklə'reɪʃən
• податкове зобов'язання	• tax liability	• tæks ,laɪə'bɪlɪtɪ
оплата	payment (pay)	'peɪmənt (peɪ)
• партій товару	• consignment P.	• kən'saɪnmənt
• по безготівковому розрахунку	• cashless P.	• 'kæʃləs
• в сумі ....	• payment in the amount of ....	• 'peɪmənt ɪn ðɪ ə'maʊnt ɒv ....
• готівкою	• cash payment	• kæʃ 'peɪmənt
• накладеним платежем	• collect on delivery	• kə'lekt ɒn dɪ'lɪvəri
власність	property	'prɒpəti
• майно	• ownership	• 'əʊnəʃɪp
• приналежність		
• акціонерна	• corporate P.	• 'kɔ:pəɪt
• житлова	• residential P.	• ,rezɪ'denʃəl
• застрахована	• insured P.	• ɪn'ʃʊəd
• інтелектуальна	• intellectual P.	• ,ɪntel'ektʃʊəl
• на товар	• property on goods	• 'prɒpəti ɒn gʊdz
• на землю	• property in land	• 'prɒpəti ɪn lænd
• приватна	• private P.	• 'praɪvɪt
• успадковувати В.	• inherit P.	• ɪn'herɪt
• купувати В.	• buy P.	• baɪ
контракт	contract	'kɒntrækt
• купівлі-продажу	• contract of purchase	• 'kɒntrækt ɒv 'pɜ:tʃəs
• короткостроковий	• short-term C.	• ʃɔ:t-tɜ:m
• довгостроковий	• long-term C.	• 'lɒŋtɜ:m
• на надання позики	• money lending C.	• 'mʌni 'lendɪŋ

• на будівництво «під ключ»	• turnkey С.	• 'tɜ:nki:
• вести переговори про укладення контракту	• negotiate а С.	• nɪ'gəʊfɪt ə
• порушувати К.	• violate С.	• 'vɪəleɪt
• відступати від умов К.	• depart from С.	• dɪ'pɑ:t frəm
• підписати К.	• sign С.	• saɪn.
• укладати К.	• make С.	• meɪk
• припиняти дію К.	• terminate С.	• 'tɜ:mineɪt
• розривати К.	• cancel С.	• 'kænsəl
товари	goods (products)	gudz ('prɒdʌkts)
• імпортні	• imported G.	• ɪm'pɔ:tɪd
• з дефектом	• defective G.	• dɪ'fektɪv
• промислові	• industrial G.	• ɪn'dʌstriəl
забезпечення	supply (provision)	sə'plɑɪ (prə'vɪzən)
• майнове	• collateral security	• kɒ'lætərəl sɪ'kjʊərɪti
• інформаційне	• informational support	• ɪnfə'meɪʃən(ə)l sə'pɔ:t
• правове	• legal security	• 'li:ɡəl sɪ'kjʊərɪti
• програмне	• software	• 'sɒftweə
• прав інтелектуальної власності	• protection of intellectual property	• prə'tekʃən ɒv ɪn'telɪktʃʊəl 'prɒpəti
фінансовий	financial	fai'nænʃəl
• фінансова звітність	• financial reporting	• fai'nænʃəl rɪ'pɔ:tnɪŋ
• фінансові розслідування	• financial investigative enquiry	• fai'nænʃəl ɪn'vestɪɡetɪv ɪn'kwɪəri
• фінансові операції	• financial transactions	• fai'nænʃəl trænz'zækʃənz
мито	tax (tariff, duty, fee)	tæks ('tærɪf, 'dju:ti, fi:)

• державна	• state tax	• stert tæks
• гербова	• stamp duty	• stæmp 'dju:ti
• нотаріальна	• notaries fee	• 'nəʊtəɪz fi:
• судова	• legal expenses	• 'li:gəl ɪks'pensɪz
• митна	• custom duty	• 'kʌstəm 'dju:ti
• експортна	• export duty	• 'eksɒt 'dju:ti
• стягувати М.	• collect D.	• kə'lekt
• обкладати М.	• impose D.	• ɪm'pəʊz
• ухилятися від оплати мита	• evade customs D.	• ɪ'veɪd 'kʌstəmz

### Можливі питання

Яка форма власності Вашого підприємства?	What is the form of your enterprise ownership?	wɒt ɪz ðə fɔ:m ɒv jɔ:ɪ 'entəpraɪz 'əʊnəʃɪp?
Чи є Ви власником нерухомості?	Are you the owner of the real estate?	ɑ: ju: ði 'əʊnəɪ ɒv ðə ri:əl ɪs'tert?
З якими фірмами укладений контракт на здійснення зовнішньоекономічної діяльності?	What firms has the foreign economic activity contract been concluded with?	wɒt fɜ:mz hæz ðə 'fɔ:ɪn ɪ:kə'nɒmɪk æk'trɪvɪti 'kɒntrækt bi:n kæn'klu:dɪd wɪð?
Хто є одержувачем товару? На чие ім'я оформлялися накладні?	Who is the consignee? To whose name have the notes been made out?	hu: ɪz ðə ˌkɒnsaɪ'nɪ:tu: hu:z neɪm hæv ðə nəʊts bi:n meɪd aʊt?

## 17. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

### Назви кольорів

Чорний	black	blæk
Білий	white	wait
Сірий	grey	grei
Червоний	red	red
Синій	blue [navy]	blu: ['neivi]
Блакитний	blue [azure]	blu: ['æzə]
Жовтий	yellow	'jeləʊ
Зелений	green	gri:n
Помаранчевий	orange	'brɪndʒ
Фіолетовий	violet	'vaɪələɪt
Коричневий	brown	braʊn

### Назви днів

Понеділок	Monday	'mʌndeɪ
Вівторок	Tuesday	'tju:zdeɪ
Середа	Wednesday	'wenzdeɪ
Четвер	Thursday	'θɜ:zdeɪ
П'ятниця	Friday	'fraɪdeɪ
Субота	Saturday	'sætədeɪ
Неділя	Sunday	'sʌndeɪ

### Назви місяців

Січень	January	'dʒænjuəri
Лютий	February	'febrʊəri
Березень	March	mɑ:tʃ
Квітень	April	'eɪprəl
Травень	May	meɪ
Червень	June	dʒu:n

Липень	July	dʒu(:)'laɪ
Серпень	August	'ɔ:gəst
Вересень	September	sep'tembə
Жовтень	October	ɒk'təʊbə
Листопад	November	nəʊ'vembə
Грудень	December	dɪ'sembə

*Навчальне видання*

# **УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ РОЗМОВНИК ДЛЯ СПІВРОБІТНИКІВ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПОЛІЦІЇ УКРАЇНИ**

Оригінал-макет виготовлено ТОВ «ВД «Дакор»

Підписано до друку 00.12.2018. Гарнітура Times.  
Формат 45×60 1/32. Папір офсетний. Друк офсетний.  
Ум.-друк. арк. 3,8. Обкл.-вид. арк. 4,5. Наклад 1000 прим.

**ТОВ «ВД «Дакор»** Свід. ДК № 4349 від 05.07.2012  
☎ (044) 461-85-06 ✉ [vd\\_dakor@ukr.net](mailto:vd_dakor@ukr.net) 04655 🏠 [www.dakor.kiev.ua](http://www.dakor.kiev.ua)  
📍 04655, м. Київ, просп. Степана Бандери, 20А